

Alle Notes

Miles

2025 年 2 月 13 日

目录

第一章 一到十	1
1.1 随笔 Note001	1
1.2 lang Satz N002	1
1.3 lang Satz N003	1
1.4 lang Satz N004	2
1.5 lang Satz note N005	2
1.6 lang Satz note N006	2
1.7 das Wort 的复数形式 N007	2
1.8 Satze lernen N008	2
1.9 Note N009	3
1.10 Note N010	3
第二章 十一到二十	5
2.1 geschlossen und verschlossen N011	5
2.2 Fühlen — Spüren — Empfinden N012	5
2.2.1 fühlen	6
2.2.2 spüren	6
2.2.3 empfinden	7
2.3 不定代词 all-的词尾变化? N013	7
2.4 不定代词 ander-的词尾变化? N014	9
2.5 不定代词 beide-的词尾变化? N015	11
2.6 不定代词 einige-的词尾变化? N016	12
2.7 Wort 的复数形式? N017	14
2.8 不定代词 manch-的词尾变化? N018	14
2.9 ‘bevor’, ‘zuvor’, ‘davor’, und ‘vorher’? N019	16

2.10 不定代词 manch-的词尾变化? N020	17
第三章 二十一到三十	21
3.1 Merkwürdige vs Komisch vs Seltsam N021	21
3.2 hängen: hing-gehangen oder hängte-gehängt? N022	22
3.3 不定代词 mehrere-的词尾变化? N023	22
3.4 不定代词 sämtlich-的词尾变化? N024	24
3.5 nachdenken vs. überlegen N025	26
3.6 Es gibt vs. Da sind/ist N026	27
3.7 wahrscheinlich, vermutlich, vielleicht und voraussichtlich N027	31
3.8 形容词作表语的词尾变化? N028	31
3.9 schwer oder schwierig? N029	32
3.10 哪些独立动词需要带不带 zu 的不定式? N030	35
第四章 三十一到四十	37
4.1 形容词原级比较的形式? N031	37
4.2 需要 an + dat 配合的动词? N032	38
4.3 形容词比较级的形式? N033	43
4.4 Was ist der Unterschied zwischen Problem und Problem- ematik? N034	44
4.5 形容词最高级的形式? N035	44
4.6 „sorgen“, „besorgen“ oder „versorgen“? N036	45
4.6.1 Typische Fehler	45
4.6.2 Grund für den Fehler	46
4.6.3 Lerntipp	46
4.6.4 Jetzt bist du dran	48
4.7 antworten oder beantworten? N037	49
4.8 What is the difference between „Ich möchte“ and „ich will“? N039	52
第五章 四十一到五十	53
5.1 与 dat 连用的形容词 N041	53
5.2 Der Unterschied zwischen beträchtlich und beachtlich? N042	58

5.3 关于形容词的大小写? N043 新编 265	59
5.4 基数词 ein 的变格? N044 新编 271	62
5.5 fühlen — spüren — empfinden N045	65
5.6 zwei, drei 和其他基数词的变格? N046 新编 273	67
5.7 Unterschied zwischen weshalb und deshalb? N047	69
5.8 Hundert, Tausend, Million 和其他基数词的变格? N049 新编 274	70
第六章 五十一到六十	75
6.1 Zufall und Unfall und Vorfall N051	75
6.2 Was ist der Unterschied zwischen hiermit und damit? N052	75
6.3 Unterschieden von absparen, ansparen, aufsparen und einsparen N053	76
6.4 Unterschieden von Pflicht und Verantwortung N054 .	77
6.5 Unterschieden von Auftrag und Aufgabe N055	77
6.6 auf einmal 的意思 N056	78
6.7 比较级 + denn je N057	79
6.8 umso + 比较级 N058	80
6.9 »was für« 的意义和用法 N059	81
6.10 »sowohl ... als auch ... « N060	85
第七章 六十以上	87
7.1 zuverlässig und verlässlich N061	87
7.2 zustande kommen N062	88
7.3 je nach N063	90
7.4 »als könnte« N064	91
7.5 »fließen« und »rinnen« N065	92
7.6 »rund um« 德语习语解析 N066	93
7.7 “Woanders” 的用法 N067	94
7.8 “fällig” 的用法 N068	97

第一章 一到十

1.1. 随笔 Note001

spannen 张紧, 拉紧, 绷紧;	spannend ① 紧张的, 令人兴奋的; ② 吸引人的, 引人入胜的;
---------------------	--

① 刺激;	
reizen ② 激起, 引起, 惹起; 诱惑, 引诱;	reizend 有吸引力的, 刺激的;
③ 激怒, 触怒;	

leiden	leidend 有病的, 不健康的, 虚弱的, 受罪的;
--------	------------------------------

这三个词的第一分词形式和动词本身的意义已经有区别, 可以看成没有关系了。

1.2. lang Satz N002

Er gestand, das Auto gestohlen zu haben.

他招认偷了汽车。

① 不定式形式是 gestehen, 过去式 gestand。

② 主语不定式的完成形式, gestohlen zu haben。

1.3. lang Satz N003

Sie hatten eine lange Unterredung unter vier Augen.

他们私下进行了长时间会谈。

- ① hatten 是 haben 的过去式;
- ② 因为谓语是 hatten, 复数, 所以 sie 表示复数他们。

1.4. lang Satz N004

Der von dem Verdacht gereinigte Angeklagte wurde freigesprochen.
排除嫌疑的被告人被控告无罪。

1.5. lang Satz note N005

Der Boden ist so dreckig. Wir müssen ihn säubern.
地板脏, 我们必须把它打扫干净。
注意, der Boden 的代词是 ihn。

1.6. lang Satz note N006

Die **über das ganze land verstreuten** Gruppen wurden zu einer Partei zusammengefasst.
那些分散在全国的团体被合并成一个党派。
注意语序和结构。

1.7. das Wort 的复数形式 N007

das Wort 的复数形式有两种:

- die Worte (单词;)
- die Wörter (话, 词语;)

1.8. Satze lernen N008

Beispiele

Bei Herr Friedmann lernt er Klavier spielen.
他在弗里德曼先生那儿学弹钢琴。

lernen 后面可以接不带 zu 的不定式。

1.9. Note N009

was 代表前句 das, 当从句需指代主句一整句的意思或者指代 das, 或者指代 etwas 时用 was。

- ① 当从句需指代主句一整句的意思;
- ② 当从句需指代 das;
- ③ 当从句需指代 etwas 时;

1.10. Note N010

Alles, _____ ich in Deutschland erlebt habe, ist unvergesslich.

- A. was für B. wie C. welche D. wann

解析: welche 哪一个。若用 A 项 was für, 则意思是“什么样的职位”, 也可, 但是需要加一个不定冠词: was für eine Stelle。

第二章 十一到二十

2.1. geschlossen und verschlossen N011

einen Laden schließen = to close a shop after work hours or permanently

Der Laden ist geschlossen (Zustandspassiv) entweder außerhalb der Öffnungszeiten oder dauerhaft

Die Tür des Zimmers ist geschlossen (closed) Sie steht nicht offen.
Der Laden ist zu. (门关了, 但商店还在营业)

Die Tür des Zimmers ist verschlossen. (Zustandspassiv, abgeschlossen oder verriegelt) (门锁上了)

verschließen = eine Tür oder Geldkassette mit einem Schlüssel

abschließen to lock a strongbox or a door with a key

abschließen = mit einem Schlüssel zuschließen

1. durch Zuschließen unzugänglich machen

2. von außen fest verschließen Die Sektflasche ist mit einem Korken verschlossen.

Ich habe die Wohnungstür abgeschlossen. (Aktiv)

Sie ist verschlossen. (Zustandspassiv)

2.2. Fühlen — Spüren — Empfinden N012

Auf Deutsch kann man sehr genau über seine Gefühle sprechen. Der Unterschied zwischen „fühlen“, „spüren“ und „empfinden“ liegt in der Intensität des Gefühls und darin, woher es kommt.

2.2.1 fühlen

Fühlen kann man mit den Nerven, den Fingern, aber auch mit dem Herzen.

Beispiele

Sie fühlt die Wärme der Sonne.

Die Mutter fühlt mit der Hand, ob ihr Kind Fieber hat.

sich fühlen:

Beispiele

„Wie fühlst du dich heute?“ — „Ich fühle mich großartig!“

Wir fühlen uns für dieses Projekt verantwortlich.

Das Gefühl.

Beispiele

Ich habe das Gefühl, wir verstehen uns!

2.2.2 spüren

Mit meinen Sinnen (senses) spüre ich. Dann fühle ich mit dem ganzen Körper!

Beispiele

Wir spüren die Wellen unter dem Schiff und den Wind in den Haaren. (Das Schiff bewegt sich.)

Gestern hat er Sport gemacht und heute spürt er jeden Muskel! (Alle Muskeln tun weh.)

Das Gespür.

Beispiele

Deine Freundin hat ein feines Gespür.

2.2.3 empfinden

tiefe Emotionen:

Beispiele

Ich empfinde große Freude, wenn ich diese Stadt besuche!

2.3. 不定代词 **all**-的词尾变化? N013

一般当作代词处理，因而在 **all** 后面的形容词，不管是单数还是复数，均照弱变化处理。

Beispiele

alles irdische Glück

一切人间幸福

alle jungen Menschen

所有的年轻人

Aller guten Dinge sind Frei.

形容词的弱变化

形容词的弱变化又叫做形容词的名词式变化 (die nominale Deklination)，做定语用的形容词如果它前面有定冠词，带定冠词词尾的代词和数词，就按照这种类型变化；

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	der alte e Mann	das kleine e Kind	die schöne e Frau	die netten e Mensch
A	den alten e n Mann	das kleine e Kind	die schöne e Frau	die netten e n Mensch
D	dem alten e n Mann	dem kleinen e n Kind	der schönen e n Frau	den netten e n Mensch
G	des alten e n Mannes	des kleinen e n Kindes	der schönen e n Frau	der netten e n Mensch

形容词的强变化

形容词的强变化又叫做形容词的代词式变化 (die pronominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面**没有**冠词或代词, 或者只有一个无词尾的数词或代词, 则该形容词照这种类型变化。

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	leicht e r Wein	küh l e s Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
A	leicht e n Wein	küh l e s Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
D	leicht e m Wein	küh l e m Bier	gut e r Limonade	kal t e(n) Getränk(en)
G	leicht e n Weins	küh l e n Biers	gut e r Limonade	kal t e(r) Getränke

形容词的混合变化

和不定冠词、物主代词及不定代词 **kein** 用在一起的形容词, 变格时同时具有强变化和弱变化的词尾。

格	单数		
	阳性	中性	阴性
N	ein alt ^{er} Mann	ein klein ^{es} Kind	eine schön ^e Frau
A	einen alt ^{en} Mann	ein klein ^{es} Kind	eine schön ^e Frau
D	einem alt ^{en} Mann	einem kleinen ^{en} Kind	einer schön ^{en} Frau
G	eines alt ^{en} Mannes	eines kleinen ^{en} Kindes	einer schön ^{en} Frau

2.4. 不定代词 **ander-**的词尾变化? N014

一般当作形容词处理，因而在 **ander-**后面的形容词，按照强变化处理。

Beispiele

anderes gedrucktes Material

其他印刷材料

eine Unmenge anderer deutscher Wörter

大量德语其他词汇

andere gute Studenten

其他优秀大学生

形容词的弱变化

形容词的弱变化又叫做形容词的名词式变化 (die nominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面有定冠词，带定冠词词尾的代词和数词，就按照这种类型变化；

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	der alte e Mann	das kleine e Kind	die schöne e Frau	die netten e Mensch
A	den alten e n Mann	das kleine e Kind	die schöne e Frau	die netten e n Mensch
D	dem alten e n Mann	dem kleinen e n Kind	der schönen e n Frau	den netten e n Mensch
G	des alten e n Mannes	des kleinen e n Kindes	der schönen e n Frau	der netten e n Mensch

形容词的强变化

形容词的强变化又叫做形容词的代词式变化 (die pronominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面**没有**冠词或代词, 或者只有一个无词尾的数词或代词, 则该形容词照这种类型变化。

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	leicht e r Wein	küh l e s Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
A	leicht e n Wein	küh l e s Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
D	leicht e m Wein	küh l e m Bier	gut e r Limonade	kal t e(n) Getränk(en)
G	leicht e n Weins	küh l e n Biers	gut e r Limonade	kal t e(r) Getränke

形容词的混合变化

和不定冠词、物主代词及不定代词 **kein** 用在一起的形容词, 变格时同时具有强变化和弱变化的词尾。

格	单数		
	阳性	中性	阴性
N	ein alt er Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
A	einen alt en Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
D	einem alt en Mann	einem klein en Kind	einer schön en Frau
G	eines alt en Mannes	eines klein en Kindes	einer schön en Frau

2.5. 不定代词 **beide**-的词尾变化? N015

一般当作代词处理，因而在 **beide**-后面的形容词，按照弱变化处理。

Beispiele

beide guten Freunde

两个好朋友

beider jungen Menschen

两个年轻人

形容词的弱变化

形容词的弱变化又叫做形容词的名词式变化 (die nominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面有定冠词，带定冠词词尾的代词和数词，就按照这种类型变化；

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	der alt e Mann	das klein e Kind	die schön e Frau	die nett en Mensch
A	den alt en Mann	das klein e Kind	die schön e Frau	die nett en Mensch
D	dem alt en Mann	dem klein en Kind	der schön en Frau	den nett en Mensch
G	des alt en Mannes	des klein en Kindes	der schön en Frau	der nett en Mensch

形容词的强变化

形容词的强变化又叫做形容词的代词式变化 (die pronominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面没有冠词或代词, 或者只有一个无词尾的数词或代词, 则该形容词照这种类型变化。

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	leicht er Wein	kühl es Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
A	leicht en Wein	kühl es Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
D	leicht em Wein	kühl em Bier	gut er Limonade	kal t en Getränken
G	leicht en Weins	kühl en Biers	gut er Limonade	kal t er Getränke

形容词的混合变化

和不定冠词、物主代词及不定代词 kein 用在一起的形容词, 变格时同时具有强变化和弱变化的词尾。

格	单数		
	阳性	中性	阴性
N	ein alt er Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
A	einen alt en Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
D	einem alt en Mann	einem klein en Kind	einer schön en Frau
G	eines alt en Mannes	eines klein en Kindes	einer schön en Frau

2.6. 不定代词 einige-的词尾变化? N016

一般当作形容词处理, 因而在 einige-后面的形容词, 按照强变化处理。

Beispiele

einige gute Menschen

几个好人

die Lebenszeiten einiger großer Männer

Beispiele

几个大人物的有生之年

形容词的弱变化

形容词的弱变化又叫做形容词的名词式变化 (die nominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面有定冠词, 带定冠词词尾的代词和数词, 就按照这种类型变化;

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	der alte Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
A	den alten Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
D	dem alten Mann	dem kleinen Kind	der schönen Frau	den netten Mensch
G	des alten Mannes	des kleinen Kindes	der schönen Frau	der netten Mensch

形容词的强变化

形容词的强变化又叫做形容词的代词式变化 (die pronominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面没有冠词或代词, 或者只有一个无词尾的数词或代词, 则该形容词照这种类型变化。

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	leichter Wein	kühles Bier	gute Limonade	kalte Getränke
A	leichten Wein	kühles Bier	gute Limonade	kalte Getränke
D	leichtem Wein	kühlem Bier	guter Limonade	kalten Getränken
G	leichter Weins	kühler Biers	guter Limonade	kalter Getränke

形容词的混合变化

和不定冠词、物主代词及不定代词 **kein** 用在一起的形容词，变格时同时具有强变化和弱变化的词尾。

格	单数		
	阳性	中性	阴性
N	ein alt er Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
A	einen alt en Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
D	einem alt en Mann	einem klein en Kind	einer schön en Frau
G	eines Mann es alt en	eines Kind es klein en	einer Frau schön en

2.7. Wort 的复数形式? N017

- ① Wort 的意思是具体单词(句子的最小元素)是, 复数是: Wörter; gelegentlich (偶尔) auch: Worte
- ② Wort 的意思是内容、思想、概念(话语, 段落)时, 复数是: Worte;

2.8. 不定代词 manch-的词尾变化? N018

一般当作形容词处理, 因而在 manch- (好些) 后面的形容词, 按照强变化处理。

- ① 单数时, 当作代词处理, 因而随后的形容词, 按照弱化处理。

Beispiele

mancher heimliche Pfad

好些隐蔽的小路

manches umfangreiche wissenschaftliche Werk

好些内容丰富的科学著作

- ② 复数时, 主要是强变化变格。

Beispiele

manche kleine Begegnung

好些小的会见

manche große Bauernhöfe

好些大的农户

manche schöne Bilder

好些美丽的图片

- ③ 假如 manch-不带词尾，则随后的形容词按强变化变格。

Beispiele

manch harter Sturm

好些猛烈的风暴

manch bunte Blumen

好些色彩斑斓的花朵

形容词的弱变化

形容词的弱变化又叫做形容词的名词式变化 (die nominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面有定冠词，带定冠词词尾的代词和数词，就按照这种类型变化；

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	der alte Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
A	den alten Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
D	dem alten Mann	dem kleinen Kind	der schönen Frau	den netten Mensch
G	des alten Mannes	des kleinen Kindes	der schönen Frau	der netten Mensch

形容词的强变化

形容词的强变化又叫做形容词的代词式变化 (die pronominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面**没有**冠词或代词, 或者只有一个无词尾的数词或代词, 则该形容词照这种类型变化。

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	leicht er Wein	kühl es Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
A	leicht en Wein	kühl es Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
D	leicht em Wein	kühl em Bier	gut er Limonade	kal ten Getränken
G	leicht en Weins	kühl en Biers	gut er Limonade	kal ter Getränke

形容词的混合变化

和不定冠词、物主代词及不定代词 **kein** 用在一起的形容词, 变格时同时具有强变化和弱变化的词尾。

格	单数		
	阳性	中性	阴性
N	ein alt er Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
A	einen alt en Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
D	einem alt en Mann	einem klein en Kind	einer schön en Frau
G	eines alt en Mannes	eines klein en Kindes	einer schön en Frau

2.9. ‘bevor’, ‘zuvor’, ‘davor’, und ‘vorher’? N019

Can someone clarify the difference between ‘bevor’, ‘zuvor’, ‘davor’, und ‘vorher’?

von Ttabts

„bevor“ is a subordinating conjunction: „Ich bin aufgewacht, **bevor** du gekommen bist.“ = “I woke up before you came.”

„zuvor“ and „vorher“ are adverbs meaning “some time before now.” „zuvor“ sounds more formal to me; I wouldn’t use it in daily informal speech. There’s also „vorhin“ which functions the same but feels closer to the present than „vorher.“

„davor“ is an adverb meaning “before that/beforehand”, i.e. before some specific event that you already mentioned. „Die Geburtstagsfeier hat um 20 Uhr angefangen. **Davor** ging ich einen Kuchen kaufen.“

von mühsam

„vorhin“ and „vorher“ are quite different. „Vorher“ needs a reference point, with „vorhin“ the reference point is always the present.

- Gestern bin ich tanzen gegangen. **Vorher** war ich noch essen.
Yesterday I went dancing. Before that, I went to a restaurant.
- **Vorhin** war ich essen.
Earlier today I ate in a restaurant.

2.10. 不定代词 **manch-**的词尾变化? N020

- ① 单数时，当作代词处理，随后面的形容词，按照弱变化处理。

Beispiele

mancher heimliche Pfad

好些隐蔽的小路

manches umfangreiche wissenschaftliche Werk

好些内容丰富的科学著作

- ② 复数时，主要是强变化处理。

Beispiele

manche kleine Begegnungen

好些小的会见

manche große Bauernhöfe

好些大的农户

mancher schöner Bilder

好些美丽的图片

- ③ 假如 *manch-*不带词尾，则随后的形容词按强变化变格。

Beispiele

manch harter Sturm

好些猛烈的风暴

manch bunte Blumen

好些色彩斑斓的花朵

形容词的弱变化

形容词的弱变化又叫做形容词的名词式变化 (*die nominale Deklination*)，做定语用的形容词如果它前面有定冠词，带定冠词词尾的代词和数词，就按照这种类型变化；

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	der alte Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
A	den alten Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
D	dem alten Mann	dem kleinen Kind	der schönen Frau	den netten Mensch
G	des alten Mannes	des kleinen Kindes	der schönen Frau	der netten Mensch

形容词的强变化

形容词的强变化又叫做形容词的代词式变化 (die pronominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面没有冠词或代词, 或者只有一个无词尾的数词或代词, 则该形容词照这种类型变化。

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	leicht er Wein	küh les Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
A	leicht en Wein	küh les Bier	gut e Limonade	kal t e Getränke
D	leicht em Wein	küh lem Bier	gut er Limonade	kal t en Getränken
G	leicht en Weins	küh len Biers	gut er Limonade	kal ter Getränke

形容词的混合变化

和不定冠词、物主代词及不定代词 **kein** 用在一起的形容词, 变格时同时具有强变化和弱变化的词尾。

格	单数		
	阳性	中性	阴性
N	ein alt er Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
A	einen alt en Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
D	einem alt en Mann	einem klein en Kind	einer schön en Frau
G	eines alt en Mannes	eines klein en Kindes	einer schön en Frau

第三章 二十一到三十

3.1. Merkwürdige vs Komisch vs Seltsam N021

von dakab Dec 5 '15

Colloquially, they are usually interchangeable. In any case, you should consider the differences.

Since merkwürdig derives from merken (remember) and würdig (worthy), it characterizes something deserving to be remembered, or at least to be noticed (bemerken). There's a synonym called bemerkenswert which still conveys the original meaning.

On the other hand, seltsam means that something's seldom (selten) and that it's odd and unusual. Today, it's used like "odd" in English (like in "That's odd" or "The child exhibits an odd behavior") .

If you look up their etymologies, you'll realize that they originally had a very distinct meaning. In everyday use, you usually don't have to ponder the differences.

von MortiBiRD 2018 年 8 月 2 日

Seltsam and merkwürdig are more or less the same.

Komisch has a second use to describe silly/funny things, and its usage is preferred for situations where you describe "strange and funny" situations.

Also necessary to know is that "strange" does not always translate into either of those. All 3 german words describe that is "not normal", while "strange" could describe someone/something from far away. Ein fremder Mann ist nicht immer merkwürdig. A strange (foreign) man is not always

strange (odd).

Extra info (that you don't need to know).

Komisch has the same roots as the english word comedy.

Merkwürdig literally says “worth of noticing/remembering”.

Seltstam has the same roots as the german selten (rare).

3.2. hängen: hing-gehangen oder hängt-gehängt? N022

Das Verb **hängen** gibt es zwei Mal — als transitives und als intransitives Verb.

Ein transitives Verb braucht meist ein Objekt, ein intransitives nicht. *Karl hängte das Foto auf* ist transitiv, weil es nach dem Verb ein Objekt (*das Foto*) gibt. *Das Foto hing an der Wand* ist intransitiv. *Die Wand* ist nämlich kein Objekt, sondern eine Ortsangabe *Wo hing das Foto? Das Foto hängt von selbst und ganz für sich allein.*

Im Präsens sind die Formen gleich, eine Verwechslung ist nicht möglich. Schwieriger sind das Präteritum und das Perfekt.

Wenn Karl nach einem Telefonat den Telefonhörer wieder einhängt, dann *hängte Karl den Telefonhörer wieder ein. Karl hing das Foto an die Wand* wär auch nicht korrekt, so wie: *Dem Radfahrer hängte vor Erschöpfung die Zunge heraus!* Hier ist **hängen** intransitiv und wird zu **hing**.

Auch im Perfekt gibt es zwei Formen: **gehängt** und **gehangen**. Das intransitive *ich hänge* wird im Perfekt zu *ich habe gehangen* (in Süddeutschland und Österreich auch: *ich bin gehangen*). Das transitive *ich hängte etwas irgendwohin* wird im Perfekt zu *ich habe etwas irgendwohin gehängt*.

Von transitiven Verben lässt sich fast immer auch ein Passiv bilden: *Das Foto wird aufgehängt, das Foto wurde aufgehängt, das Foto ist aufgehängt worden.*

3.3. 不定代词 mehrere-的词尾变化? N023

当作形容词处理，随后面的形容词，按照强变化处理。

Beispiele

mehrere dunkle Kleider

好几件深色的衣服

复数第二格时，除强变格外，也出现弱变格。

Beispiele

in Begleitung mehrere bewaffneter Helferschelfer

在好几个武装的帮凶的陪同下

形容词的弱变化

形容词的弱变化又叫做形容词的名词式变化 (die nominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面有定冠词，带定冠词词尾的代词和数词，就按照这种类型变化；

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	der alte Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
A	den alten Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
D	dem alten Mann	dem kleinen Kind	der schönen Frau	den netten Mensch
G	des alten Mannes	des kleinen Kindes	der schönen Frau	der netten Mensch

形容词的强变化

形容词的强变化又叫做形容词的代词式变化 (die pronominale Deklination), 做定语用的形容词如果它前面没有冠词或代词，或者只有一个无词尾的数词或代词，则该形容词照这种类型变化。

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	leicht er Wein	küh les Bier	gut e Limonade	kal te Getränke
A	leicht en Wein	küh les Bier	gut e Limonade	kal te Getränke
D	leicht em Wein	küh lem Bier	gut er Limonade	kal ten Getränken
G	leicht en Weins	küh len Biers	gut er Limonade	kal ter Getränke

形容词的混合变化

和不定冠词、物主代词及不定代词 **kein** 用在一起的形容词，变格时同时具有强变化和弱变化的词尾。

格	单数		
	阳性	中性	阴性
N	ein alt er Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
A	einen alt en Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
D	einem alt en Mann	einem klein en Kind	einer schön en Frau
G	eines alt en Mannes	eines klein en Kindes	einer schön en Frau

3.4. 不定代词 **sämtlich-**的词尾变化? N024

- ① 单数时当作代词处理，随后面的形容词，按照弱变化处理。

Beispiele

sämtliches gedruckte Material

全部印刷材料

mit sämtlichem gedruckten Material

用全部印刷的材料

- ② 复数时，主要也按照弱变化处理。

Beispiele

sämtliche vorhandenen Damensrömpfe

全部现存的女袜

sämtliche alten Räume

全部老的房间

NB: 复数第一、四格也出现强变化，但非常少见；反之，复数第二格却常出现强变化：

Beispiele

die exakte Beherrschung sämtlicher arabischer Eigennamen

确切掌握全部的阿拉伯语的专有名词

形容词的弱变化

形容词的弱变化又叫做形容词的名词式变化 (die nominale Deklination)，做定语用的形容词如果它前面有定冠词，带定冠词词尾的代词和数词，就按照这种类型变化；

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	der alte Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
A	den alten Mann	das kleine Kind	die schöne Frau	die netten Mensch
D	dem alten Mann	dem kleinen Kind	der schönen Frau	den netten Mensch
G	des alten Mannes	des kleinen Kindes	der schönen Frau	der netten Mensch

形容词的强变化

形容词的强变化又叫做形容词的代词式变化 (die pronominale Deklination)，做定语用的形容词如果它前面没有冠词或代词，或者只有一个

无词尾的数词或代词，则该形容词照这种类型变化。

格	单数			复数
	阳性	中性	阴性	
N	leicht er Wein	küh les Bier	gut e Limonade	kal te Getränke
A	leicht en Wein	küh les Bier	gut e Limonade	kal te Getränke
D	leicht em Wein	küh lem Bier	gut er Limonade	kal ten Getränken
G	leicht en Weins	küh len Biers	gut er Limonade	kal ter Getränke

形容词的混合变化

和不定冠词、物主代词及不定代词 **kein** 用在一起的形容词，变格时同时具有强变化和弱变化的词尾。

格	单数		
	阳性	中性	阴性
N	ein alt er Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
A	einen alt en Mann	ein klein es Kind	eine schön e Frau
D	einem alt en Mann	einem klein en Kind	einer schön en Frau
G	eines alt en Mannes	eines klein en Kindes	einer schön en Frau

3.5. nachdenken vs. überlegen N025

The difference between „nachdenken“ and „überlegen“ is first off a grammatical one. „Überlegen“ is often used with a dative self-reference and a direct object.

Beispiele

*Ich überlege es mir.
I'll think about it.*

While „nachdenken“ cannot take a direct object or an indirect one. The object of the pondering is connected by an „über“.

Beispiele

Ich denke darüber nach.

I am thinking about it.

Also „überlegen“ has the desire for a result built in. If you have „überlegt“ sth., you’ve reached a conclusion, while simple „nachdenken“ might be without result, you just pondered. Here two examples that illustrate that difference a bit. How one talk can evolve depending on the choice of these verbs:

Beispiele

*„Hast du schon darüber nachgedacht, ob du morgen kommst?“
— „Ja.“ — „Und?“ — „Ich überlege noch.“*

“Did you already think about/give it some thoughts, if you’re going to come tomorrow?” — “Yes.” — “And?” — “I am still pondering/in the process of deciding.”

*„Hast du dir schon überlegt, ob du morgen kommst?“ — „Nein.“
— „Dann denk mal darüber nach.“*

“Did you already think about/decided, whether you’re going to come tomorrow?” — “No.” — “Then think about it/give it some thoughts.”

But in any other sense the two words are synonyms.

3.6. Es gibt vs. Da sind/ist N026

I was asked when it is best to use „es gibt“ and when a form with „sein“ is better. Like you certainly know, „es gibt“ is a way to express “there is” in German. Hence:

Beispiele

*Es gibt hier ein Haus.
There is a house here.*

*Im Laden gibt es Äpfel und Brot.
There are apples and bread in the shop.*

Now one needs to understand what „gibt“ means. It is nothing else than a form of „geben“ = “to give”. And it is used as such: „*Er gibt mir die Butter.*“ = “He gives the butter to me.”

So „es gibt“ means that there is something because a grammatical „es“ gives it. In general this is understood as a simple expression of existence. But the „geben“/“to give” is still there. Therefore it is often used in the context of shops and restaurants and generally food because here it really is given. (Food from god given, well, that might be a bit far but everyone (atheist or not) knows the prayer: “The lord has given...”)

Beispiele

*Was gibt es heute zum Abendbrot?
What is there for dinner today?*

Furthermore the place is of no importance here. The dinner can happen everywhere, important is what there is, I mean what you eat. That is already the first true rule: If the place is of no importance and only the existence of a thing is asked for, „es gibt“ is always usable. Especially with times that works good:

Beispiele

*1700 gab es noch keine Telefone.
There weren't any telephones in 1700, yet.*

*2016 gibt es gute Filme.
There are good movies in 2016.*

It gets difficult if a place comes into the game. What is the difference between:

„In Wien gibt es gutes Bier.“ and „In Wien ist das Bier gut.“ or „In Berlin gibt es zwei Türme.“ and „In Berlin stehen zwei Türme.“?

Shortly, the focus. By „gibt es“ the location becomes quasi the subject. The place is here what “gives” us these things („Bier“/„Türme“). In the sentences without „es gibt“, the things are the ones who are active. Let’s get to three more aspects of „es gibt“:

1. „Es gibt“ loves enumerations. When you say „es gibt“ you have the feeling of spreading both arms and grabbing everything there is. If you have many different things that you want to describe „es gibt“ is often a good choice.

Beispiele

*Bei einem Fußballspiel gibt es einen Schiedsrichter,
zweiundzwanzig Spieler und einen Ball.*

*At a football game there are a judge, twenty-two players
and a ball.*

2. „Es gibt“ has a claim for completeness. Because you, as said in 1, hug the whole world with your arms you mostly summarize it all. „nur“ and „genau“ can have an emphasizing effect here.

Beispiele

Auf der Erde gibt es 7,35 Milliarden Menschen.

There are 7.35 billion people on earth.

3. „Es gibt“ is long living. As long as there are no timely restrictions in the sentence „es gibt“ has the demand that the thing was always there and will always be there. Especially in the negation this makes „es gibt“ very strong.

Beispiele

Im Internet gibt es keine Anonymität.

There is no anonymity in the internet.

From the third one results a border for „es gibt“. If you say something that is only shortly lived or that you want to change then „es gibt“ does not work without time. For example: *„Im Kühlschrank ist kein Brot (mehr)“* Here you actually want to say that you need more new bread. This state should not last. On the other hand if you say: *„Im Kühlschrank gibt es kein Brot.“* this means that there was never bread and also should not be.

Because of that it is difficult to take „es gibt“ as a replacement of “have”. In *„Bei uns gibt es keine Regeln“* that works quite good as you have this pretence of eternity. But *„Bei uns gibt es kein Brot.“* reminds of communistic times because it means: “Bread is not there and will probably never be.”. *„Wir haben kein Brot“* is way more general and only looks at the moment.

Let’s look at the adjectives. In the example *„In Wien gibt es gutes Bier.“* is the adjective *„gut“*, that relates to *„Bier“*. So you speak here of the existence of “good beer”, you don’t say that every beer in Vienna is good.

Although now the second aspect of „es gibt“ comes into focus, the completeness. Here that is not quite clear yet but with a „nur“ it is. *„In Wien gibt es nur gutes Bier.“* (“There is only good beer in Vienna.”) But if you say: *„In Wien gibt es auch gutes Bier.“* you are only speaking of the existence of said beverage. Not more and not less.

So adjectives set limits and by some particles you can make clear what you want to say. But you still describe here the locations not the objects. If you for example want to describe the horses in Russia „sein“ will be better:

Beispiele

*In Russland sind die Pferde schnell.
The horses are fast in Russia.*

Conclusion: „Es gibt“ talks about the existence of a thing. „Es gibt“ makes the place to the acteur. You open your arms and in-close everything in them. If „es gibt“ something it is there for some time. And adjectives only create limits and don't describe the things themselves for that „sein“ is better.

3.7. wahrscheinlich, vermutlich, vielleicht und voraussichtlich N027

I'd say (from high to low possibility):

voraussichtlich — wahrscheinlich — vermutlich — vielleicht

„**voraussichtlich**“ indicates that something was planned beforehand, and if nothing unexpected happens, it will definitely come true. Imagine being on board of a train, and somebody calls you when you will arrive. Since the train will most likely arrive in a predetermined intervall of time in the future, you would use „**voraussichtlich**“ here.

„**wahrscheinlich**“ simply means “probably” or “most likely”, you personally assume that something will or has happened, judging by your own experience.

„**vermutlich**“ is comparable to „**wahrscheinlich**“ when it comes to the basic idea, it's just less likely. Vermutung and vermuten feel like “推测” to me.

„**vielleicht**“ means maybe, something might or might not happen. You either have no idea whether it will, or you are undecided whether you will do something in the future or not.

3.8. 形容词作表语的词尾变化? N028

作表语用的形容词，一般情况下词尾不变：

Beispiele

Sie ist fleißig und tüchtig.

她勤奋而能干。

Der Tag wird kürzer.

白天变短了。

用作表语的形容词有时也要变化并带一冠词，其目的是表明主语属于一定种类的事物：

Beispiele

Meine Frage ist eine rein technische. (keine politische)

我的问题是一个纯技术问题。(并非政治问题)

Unsere Reiseroute ist die beste bei der Chinareise.

我们的(旅行)线路是去中国旅行最好的线路。

形容词的最高级或比较级作表语时，有时也要变化，这样可用来表明形容词所修饰的那个名词同其他事物相比较时，具有较高（或较低）的程度：

Beispiele

Mein Freund Karl ist der hochbegabteste von allen.

我的朋友卡尔是所有人当中最有才华的人。

3.9. schwer oder schwierig? N029

In vielen Fällen sind **schwierig** und **schwer** gleichbedeutend: ein **schwieriger** Fall ist ebenso gut ein **schwerer** Fall, ein **schwieriges** Thema genauso kompliziert wie ein **schweres** Thema.

Doch nicht überall, wo **schwierig** steht, kann auch **schwer** stehen:

Ein schwieriger Kopf (= komplizierter Mensch) ist nicht dasselbe wie ein schwerer Kopf (= Brummschädel).

Im Alter wird manch einer immer **schwieriger**, aber nicht unbedingt **schwerer**, viele Menschen nehmen im Alter nämlich auch ab.

Und nicht überall, wo **schwer** steht, kann **schwierig** stehen:

Man nimmt eine Sache leicht oder **schwer**, aber nicht **schwierig**.

Es gibt keinen **schwierigen** Unfall, nur einen **schweren**, aber der kann zu einem **schwierigen** Schulterbruch führen.

schwer und schwierig

两个形容词均含有难的、困难的、艰难的、费力的意思，可修饰事物、工作劳动、问题、任务等名词。

Beispiele

Diese Aufgabe ist für uns schwer/schwierig.

这项任务对我们来说太难了。

Sie muss eine schwere/schwierige Arbeit leisten.

她必须完成这项艰难的工作。

Er hat eine schwere/schwierige Entscheidung zu fällen.

他必须做出一项难以作出的决定。

Dieses schwere/schwierige Problem muss heute gelöst werden.

这个难题必须今天解决。

*Es ist schwer/schwierig, mit ihm **auszukommen**^a.*

和他相处很困难。

^aauskommen 这里是和睦相处的意思。

两个词的细微区别是：schwer 多指人们为某事作出很大努力或指体力上很费力气。

Beispiele

Er muss schwere körperliche Arbeit verrichten.

他必须从事繁重的体力劳动。

Er hat den schweren Beruf des Bergmanns.

他当矿工，这是个艰苦的职业。

Die Holzfäller müssen schwer arbeiten.

伐木工人的劳动是很艰苦的。

schwierig 一般指某事物在进展过程中出现复杂的、困难的情况。

Beispiele

Diese schwierige Operation konnte nicht vermieden werden.

进行这次有难度的手术是不可避免的。

Wegen zunehmender Spannung muss diese schwierige Verhandlung abgebrochen werden.

由于关系日益紧张，这次艰巨的谈判不得不中断。

Professor Krumme macht zur Zeit ein schwieriges Experiment.

克鲁默教授目前正在做一项艰难的试验。

两个词还有下列的不同用法：

schwer

- ① 表示物品重、沉、笨重；

Beispiele

Er trägt einen schweren Koffer.

他提着一个很重的箱子。

Der Wagen ist zwei Tonnen schwer.

这辆车有两吨重。

Im Markt hat sie einen 5 Pfund schweren Fisch gekauft.

她在市场上买了一条五磅重的鱼。

- ② 指食物不易消化；

Beispiele

Das Abendessen ist mir zu schwer.

这顿晚饭对我来说太难消化了。

Die Pilze liegen mir schwer im Magen.

我吃了这些蘑菇感到胃不舒服。

Du musst dich vor schweren Gerichten hüten.

你必须避免吃不易消化的菜肴。

- ③ 指情况、事态严重、危险；

Beispiele

Bei einem Verkehrsunfall ist der Autofahrer schwer verletzt worden.

在一次交通事故中这位司机严重受伤。

Es war ein schwerer Winter.

这是一个严寒的冬天。

Sie hat ein schweres Leben hinter sich.

她已度过艰难的岁月。

④ 指心情的沉重；

Beispiele

Mit schwerem Herzen ging das Mädchen nach Hause.

这位姑娘怀着沉重的心情回家。

Es war ein schwerer Abschied.

这是一次难分难舍的离别。

Das liegt mir schwer auf der Seele.

这使我内心感到十分痛苦。

schwierig 指性格与别人难以相处。

Beispiele

Er ist ein schwieriger Mensch.

他是一个很难相处的人。

Sie wird mir den Jahren immer schwieriger.

随着年龄的增长，她变得越来越难相处了。

3.10. 哪些独立动词需要带不带 zu 的不定式? N030

hören, sehen, fühlen, lehren, lernen, helfen, heißen, lassen, machen;

第四章 三十一到四十

4.1. 形容词原级比较的形式? N031

1. so...wie...
2. ebenso...wie...
3. genauso...wie...
4. so...als...被认为是正确的;

用形容词的原级进行比较时, 可以用表面程度或倍数的副词来修饰 so: ebenso, genauso, gradeso, doppelt so hoch wie..., dreimal so groß wie...

Beispiele

Das Einkommen der Angestellten ist doppelt so groß wie vor 5 Jahren.

职员们的收入是五年前的一倍。

在人所共知, 较为固定的比较语中, 可以省去 so:

Beispiele

Es ist (so) hart wie Stahl.

Sie ist (so) kalt wie Eis.

Er ist (so) schlau wie ein Fuchs.

4.2. 需要 **an + dat** 配合的动词? N032

- | | | |
|-------------------|-----------------|--------------------|
| • ändern | • arbeiten | • erkennen |
| • erkranken | • fehlen (es) | • forschen |
| • gewinnen | • hindern | • leiden |
| • liegen (es) | • mangeln (es) | • mitwirken |
| • sich beteiligen | • sich erfreuen | • sich orientieren |
| • sich rächen | • schreiben | • sterben |
| • teilhaben | • teilnehmen | • zweifeln |

• **an etw ändern**

Beispiele

Du solltest etwas an deinem Verhalten ändern und nicht mehr so egoistisch sein.

• **an etw arbeiten**

Beispiele

Woran arbeitest du zurzeit?

Wir arbeiten an einem neuen Projekt.

• **an etw jdn/etw erkennen**

Beispiele

Woran erkennt man, dass jemand traurig ist?

Woran hast du das erkannt?

Beispiele

Du erkennst sie an ihren feuerroten Haaren.

- **an etw erkranken**

Beispiele

Sie ist an einer Grippe erkrankt.

- **Es fehlt jdm an etw**

Beispiele

Woran fehlt es?

Momentan fehlt es in dem Land an allem.

Mir fehlt es an Geduld.

- **an etw forschen**

Beispiele

Die Mediziner forschen an der Entwicklung einer neuen Therapie zur Bekämpfung dieser Krankheit.

- **an etw gewinnen**

Beispiele

Mit der Zeit hat das Kind an Selbstbewusstsein gewonnen.

Diese Gruppierung hat an Einfluss gewonnen.

- **an etw/jdn hindern**

Beispiele

Sie haben mich daran gehindert, meine Träume zu verwirklichen.

- **an etw leiden**

Beispiele

Er leidet schon sehr lange an Arthrose.

Sie leidet noch nicht lange an dieser Krankheit.

- **Es liegt an etw**

Beispiele

Woran liegt das?

Woran liegt es, dass wir nicht gewinnen?

Es stellt sich die Frage, woran das liegt.

Es liegt nur an dir.

Es liegt daran, dass er mir nie zuhört.

- **Es mangelt an etw**

Beispiele

In unserem Land mangelt es an qualifizierten Fachkräften.

- **an etw mitwirken**

Beispiele

Wer hat an diesem Projekt mitgewirkt?

- **sich beteiligen an etw**

Beispiele

Alle sollten sich an den Kosten beteiligen.

An diesem Erfolg waren alle gleichermaßen beteiligt.

- **sich erfreuen an etw**

Beispiele

Ich erfreue mich an dem Anblick der schönen Landschaft.

- **sich orientieren an etw**

Beispiele

In einer fremden Stadt kann man sich am Stadtplan orientieren.

Vielen Jugendlichen fehlt jemand, an dem sie sich orientieren könnten.

Orientiert euch an dem, was in der Anleitung steht.

- **sich rächen an jdm**

Beispiele

Sie haben sich an ihm für seine Gemeinheiten gerächt.

An wem willst du dich rächen?

- **schreiben an etw**

Beispiele

Der Schriftsteller schreibt gerade an einem neuen Roman.

Beispiele

Ich schreibe noch an der E-Mail.

- **sterben an etw**

Beispiele

Woran ist er gestorben?

In den letzten Monaten sind viele alte Menschen an Grippe gestorben.

- **an etw/jdm teilhaben**

Beispiele

Sie lässt niemanden an ihrem Leben teilhaben.

Lass mich doch an deiner Freude teilhaben!

- **an etw teilnehmen**

Beispiele

An der Demonstration haben etwa 20.000 Menschen teilgenommen.

- **an etw zunehmen**

Beispiele

Ich habe an Gewicht zugenommen.

- **an etw zweifeln**

Beispiele

Ich zweifle am Wahrheitsgehalt der Geschichte.

Sie zweifelt daran, dass er ihr die Wahrheit gesagt hat.

Ich weiß nicht, woran du noch zweifelst.

4.3. 形容词比较级的形式? N033

形容词出现比较级，比较词用 *als*（在日常会话中常同时使用 *wie*）。

Beispiele

Fritz ist größer als Marie.

费里茨比玛丽个儿高。

Der ältere, Paul, war viel zärtlicher als sein Vater.

大儿子保尔比他的父亲要温柔得多。

在 *anders*, *niemand*, *keiner*, *umgekehrt* 之后加上 *als*，以及 *zu + Positiv*（形容词原级）之后加上 *als*，都表示在两个人或两个之间进行比较：

Beispiele

Er ist anders als sein Bruder

他和他的兄弟不一样。

Nichts als Ärger hat man davon.

除了恼火以外，人们得不到别的东西。

Die Sache ist umgekehrt, als man sie darstellt.

事情和人们所描述的恰恰相反。

Die Rechnung war zu kühn, als dass ich je darauf hineinfallen würde.

这种打算过于异想天开，我绝不会上当。

如果在一个句子里已经有 *als* 一词，为了避免重复起见可用 *denn* 来代替 *als*：

Beispiele

Er ist bedeutender als Gelehrter denn als Künstler.

他作为学者比作为艺术家更有名。

Er sprach mit mir mehr als Freund denn als Vorgesetzter.

他以朋友而不是以上级的身份和我谈话。

除此以外, denn 作为一种比较词已经过时, 只有在某些固定习惯用法中 (如: mehr denn je 比以往都来得多) 才能见到。

4.4. Was ist der Unterschied zwischen Problem und Problematik? N034

Ein Problem ist eine schwer zu lösende Aufgabe, eine Schwierigkeit.

Das Wort Problematik ist etwas abstrakter. Mit Problematik sind alle Probleme einer Sache gemeint. Alle Schwierigkeiten einer Fragestellung ergeben die Problematik.

Beispiele

In der Problematik verfehlter EU-Politik steht das Flüchtlingsproblem zur Zeit an vorderster Stelle.

Nicht besonders schön formuliert, aber trifft den Kern

4.5. 形容词最高级的形式? N035

形容词的最高级可以用作定语、表语或状语。

1. 作定语: 形容词的最高级用作定语时, 它的前面只能用定冠词或物主代词, 而不能和不定冠词连用;

Beispiele

Dieser Tag ist der Kürzeste.

这一天是白昼最短的一天。

Diese Kranz ist der kostbare von allen.

Beispiele

这个是所有花环中最珍贵的一个。

Er ist mein bester Freund.

他是我最好的朋友。

2. 做表语或状语的形容词最高级，要加 am 或 aufs;

Beispiele

Sie arbeitet am fleißigsten

她工作最勤奋。

Bei der Begegnung grüßten sie uns aufs Herzlichste.

会面时他们最衷心地向我们问好。

Die Landschaft in Guilin ist am schönsten in ganz China.

桂林山水甲天下。

4.6. „sorgen“, „besorgen“ oder „versorgen“? N036

4.6.1 Typische Fehler

Beispiele

*Wer kann für Ruhe *besorgen? Ich kann nichts hören.*

*Warum *sorgst du dich so für sie?*

*Ich muss mir kurz ein Glas Wasser *versorgen. Möchtest du auch etwas trinken?*

Die 3 Verben klingen sehr ähnlich und du weißt nicht, in welchem Kontext du sie benutzen sollst.

4.6.2 Grund für den Fehler

Sie stammen alle aus dem Verb **sorgen**, haben aber eine andere Bedeutung durch die verschiedenen Präfixe.

4.6.3 Lerntipp

Merke dir, in welchem Kontext du welches Wort benutzen kannst. Die verschiedenen Präpositionen helfen dir dabei:

- ① **sorgen** + **für** (+ akk)

Beispiele

Ich Sorge für gute Laune.

- ② **sich sorgen** + **um** (+ akk) 关心;

Beispiele

Ich Sorge mich um dich.

- ③ **besorgen** + akk

Beispiele

Ich besorge alles.

- ④ **versorgen** + akk + **mit** (+ dat)

Beispiele

Ich versorge dich mit allem, was du brauchst.

= **sich bemühen**, **sicher stellen**, **dass etwas passiert**¹. Man kann sagen:

¹für etw sorgen: 负责 (操持, 照应, 办理, 制造等);

Beispiele

Wer sorgt dafür, dass wir nicht unterbrochen werden?

Kannst du bitte für mehr Ruhe sorgen?

Ich Sorge dafür, dass alle Aufgaben rechtzeitig erledigt werden.

= **sich Sorgen um etw/jdn machen**

= **Angst haben**

Man kann sagen²:

Beispiele

Muss ich mich um dich sorgen?

Ich Sorge mich darum, dass du krank bist.

Wir sorgen uns um unsere Kinder.

= **etwas bringen / kaufen / erledigen**

Man kann sagen³:

Beispiele

Wer kann mir schnell einen Mietwagen besorgen?

Kannst du die neuen Stühle bis morgen besorgen?

Ich kann das gerne besorgen.

= **sich um jdn kümmern** (z.B. im Haushalt, durch Nahrung, Behandlung oder medizinische Hilfe)

= **jdm etw geben, was ihm fehlt**

Man kann sagen⁴:

²sich um ... sorgen: 为...担心, 担忧;

³[jdm] etw besorgen (给...) 搞到, 办到, 办理, 处理, 完成;

⁴jdn/sich/etw [mit etw] versorgen 提供, 设法弄到, 搞到;

jdn/etw versorgen 照料, 照管, 料理;

Beispiele

Die Eltern versorgen ihre Kinder mit allem, was sie brauchen.

Die Kranken sind gut mit Medikamenten versorgt.

Ich muss meinen Hund versorgen. (= ihm genug zum Essen und zum Trinken geben)

Die älteren Menschen werden im Altersheim gut versorgt.

4.6.4 Jetzt bist du dran

sorgen/ sich sorgen/ besorgen/ versorgen

1. Tom: Hey, Karin, weißt du eigentlich, warum der Chef heute so schlecht gelaunt ist. Ich _____, dass ich etwas falsch gemacht habe.
2. Karin: Ja, keine Ahnung, aber ich glaube, der Kaffee in der Kaffeemaschine ist alle. Kannst du mal für neuen _____?
3. Tom: Was, schon wieder? Warum muss ich denn immer dafür _____? Das verstehe ich nicht.
4. Karin: Ja, weil du uns immer mit dem besten _____. Du weißt, dass wir dir auch sehr dankbar dafür sind.
5. Tom: Ach ja, und wer _____ ihn, wenn ich dann mal im Urlaub bin?
6. Karin: Tja... dann müssen wir ihn wohl selbst _____ oder du _____ einfach für ein paar Packungen im Voraus. Dann sind wir für ein paar Wochen gut _____.
7. Tom: Ja, ja... schon wieder ich muss für alle _____. Na guuuut, aber dann lass uns zumindest einen Kaffee zusammen trinken. Der geht ja auf mich.
Karin: Tom, du bist echt ein Schatz! Danke!

4.7. antworten oder beantworten? N037

Habt ihr euch schon einmal gefragt, ob es einen Unterschied zwischen den Verben *antworten* und *beantworten* gibt? Und wenn, worin genau dieser Unterschied liegt?

Wir antworten euch, denn wir wollen euch gern auf diese Frage antworten. Es ist auch nicht sehr schwierig, diese Frage zu beantworten. Also antworten wir jetzt.

Was die Hauptbedeutung angeht, gibt es keinen Unterschied zwischen beiden Verben. Die wichtigste Bedeutung beider Verben ist: **auf eine Frage eine mündliche oder schriftliche Antwort geben**

Allerdings müsst ihr gut aufpassen, wenn ihr diese Verben verwendet, denn der Gebrauch ist unterschiedlich.

Das Verb *beantworten* ist transitiv, d.h. es steht immer mit einem Akkusativobjekt (*Was beantworten wir?*). Im Gegensatz dazu kann das Verb *antworten* ohne Ergänzungen, mit einem Dativ (*Wem antworten wir?*) oder mit der Präposition *auf* + Akkusativ (*Worauf antworten wir?*) stehen.

- ***antworten***
- ***jdm antworten***
- ***antworten auf* + *Akk***
- ***jdm auf etw antworten***
- ***eine Frage/ einen Brief beantworten***

① ***antworten***

Beispiele

Die Lehrerin fragte die Klasse, aber niemand antwortete.

Ich frage und du antwortest.

Beispiele

Warum antwortest du nicht?

② **jdm antworten**

Beispiele

Du musst mir antworten, wenn ich dich frage.

Warum antwortest du mir nicht?

③ **auf etw antworten**

Beispiele

Er stellte eine Frage, aber niemand antwortete auf seine Frage.

Warum antwortest du nicht auf meine Frage?

Ich habe noch nicht auf ihren Brief geantwortet.

Er hat auf meine Frage mit Nein geantwortet.

Würden Sie bitte auf die Fragen im Fragebogen antworten?

④ **jdm auf etw antworten**

Beispiele

Hast du ihm schon auf seinen Brief geantwortet?

Antworte mir bitte auf diese Frage!

⑤ **etw beantworten**

Beispiele

Ich beantworte die Frage nicht.

Diese Frage beantworte ich nicht.

Er hat meine Frage mit Ja beantwortet.

Würden Sie bitte den Fragebogen beantworten?

Zusammenfassung

antworten

Er antwortet.

Er antwortet mir.

Er antwortet auf die Frage.

Er antwortet mir auf meine Frage.

beantworten

–

–

Er beantwortet die Frage.

Er beantwortet meine Frage.

Dativ / Akkusativ

Unterschiede zwischen beiden Verben

Es gibt aber doch einen kleinen Unterschied zwischen beiden Verben. Mit der Bedeutung „**auf ein Ereignis reagieren**“ benutzt man eher *antworten auf* als *beantworten*.

Beispiele

Sie antwortete auf dieses Verhalten mit einem Kopfschütteln.

*Die empörten Zuhörer antworteten mit Buhrufen und Pfiffen auf
Die Aussagen des Politikers.*

*Das Tor zum 1:0 fiel in der 23. Minute, doch unsere Mannschaft
hat Unverzüglich mit dem Ausgleichstreffer geantwortet.*

Wir hoffen, wir haben damit eure Frage beantwortet.

4.8. What is the difference between „Ich möchte“ and „ich will“? N039

„Ich möchte“ (I would like to) is Konjunktiv II for **mögen**, but comparatively commonly used as a milder form of „ich will“.

Ich will ein Bier! is indeed a bit gruff. *Ich möchte bitte ein Bier.* is a lot softer-sounding, and more polite.

Beispiele

Ich möchte Sie drauf aufmerksam machen, dass... (I would like to draw your attention to the fact that...)

is more lenient and polite, while

Beispiele

Ich will Sie drauf aufmerksam machen, dass... (I want to draw your attention to the fact that...)

implies that the speaker is already annoyed by something, and is becoming more assertive towards his counterpart.

第五章 四十一到五十

5.1. 与 **dat** 连用的形容词 N041

- | | | |
|---------------------|---------------|------------------|
| 1. ähnlich | 12. gewachsen | 23. schuldig |
| 2. angeboren | 13. klar | 24. sympathisch |
| 3. behilflich | 14. lästig | 25. treu |
| 4. bekannt | 15. möglich | 26. überlegen |
| 5. beschwerlich | 16. nahe | 27. unerträglich |
| 6. bewusst | 17. neu | 28. unterlegen |
| 7. böse | 18. nützlich | 29. verbunden |
| 8. dankbar | 19. peinlich | 30. verständlich |
| 9. fremd | 20. recht | 31. wichtig |
| 10. gefährlich | 21. schädlich | 32. willkommen |
| 11. gleich (gültig) | 22. schlecht | 33. zuwider |

1. ähnlich

Beispiele

Er ist seinem großen Bruder sehr ähnlich.

2. angeboren

Beispiele

Dieses Talent ist ihr angeboren.

3. behilflich

Beispiele

Der Taxifahrer ist der Kundin beim Aussteigen behilflich.

4. bekannt

Beispiele

Sein Name ist mir leider nicht bekannt.

5. beschwerlich

Beispiele

Die weite Reise ist meinen Eltern zu beschwerlich.

6. bewusst

Beispiele

Er ist sich seiner Verantwortung bewusst.

7. böse

Beispiele

Ich bin ihm wegen seiner Kritik nicht mehr böse.

8. dankbar

Beispiele

Ich bin meinem Lehrer sehr dankbar für seine Hilfe.

9. fremd

Beispiele

Selbstkritik ist ihm absolut fremd.

10. gefährlich

Beispiele

Zu laute Musik kann dem Gehör gefährlich werden.

11. gleich(gültig)

Beispiele

Seine Meinung ist mir vollkommen gleich(gültig).

12. gewachsen

Beispiele

Der Herausforderer war dem Weltmeister nicht gewachsen.

13. klar

Beispiele

Was er meint, ist mir überhaupt nicht klar.

14. lästig

Beispiele

Die Hausaufgaben sind mir lästig.

15. möglich

Beispiele

Es ist mir am Montag leider nicht möglich zu kommen.

16. nahe

Beispiele

Er ist mir nahe.

17. neu

Beispiele

Dass man jetzt Studiengebühren bezahlen muss, war mir neu.

18. nützlich

Beispiele

Meine Deutschkenntnisse sind mir im Beruf nützlich.

19. peinlich

Beispiele

Sein Verhalten war mir peinlich.

20. recht

Beispiele

Da gebe ich dir recht.

21. schädlich

Beispiele

Meine schlechten Noten könnten mir bei einer Bewerbung schädlich sein.

22. schlecht

Beispiele

Mir ist heute ganz schlecht.

23. schuldig

Beispiele

Das bist du mir schuldig.

24. sympathisch

Beispiele

Die neue Lehrerin ist mir nicht sympathisch.

25. treu

Beispiele

Sie war ihrem Ehemann immer treu.

26. überlegen

Beispiele

Die deutsche Fußballmannschaft war dem Gegner überlegen.

27. unerträglich

Beispiele

Seine Launen sind mir unerträglich.

28. unterlegen

Beispiele

Die deutsche Fußballmannschaft war dem Gegner unterlegen.

29. verbunden

Beispiele

Ich fühle mich meinem Heimatland immer noch verbunden.

30. verständlich

Beispiele

Seine Argumente sind mir nicht verständlich.

31. wichtig

Beispiele

Viel Freizeit ist mir wichtig.

32. willkommen

Beispiele

Du bist mir immer willkommen.

33. zuwider

Beispiele

Ihre Arroganz ist mir einfach zuwider.

5.2. Der Unterschied zwischen beträchtlich und beachtlich? N042

It's actually the same.

We use **beträchtlich** more when it's about money eg.:

Beispiele

Er hat eine beträchtliche Summe Geld gewonnen.

beachtlich is more about a performance eg.:

Beispiele

Das war eine beachtliche Leistung von dir. (in a football game for example)

But when you mix up these words nobody would notice it.

5.3. 关于形容词的大小写? N043 新编 265

形容词除居于句首外，一般情况下均应小写。但是在德语中常把形容词转化为名词，某些由国名、地名和人名派生出来的形容词，这些词亦须大写。关于形容词的大小写问题，归纳起来，大致有以下几条规律：

1. 名词化的形容词和分词必须大写：

Beispiele

42 Tote, 105 Verwundete, das sind die neuen Blutopfer dieser reaktionären Regierung.

死 42 人，伤 105 人，这就是这个反动政府的新的牺牲品。

2. 在不定数词 *wiel, wenig, nichts, alles, manches, einiges, etwas, allerei* 后面变格的形容词要大写：¹

¹形容词 *ander* 和 *möglich* 在 *alhs, etwas, nichts* 的后面并不名词化，因而仍然小写，如：

Beispiele

In der dunklen Zeit erwartete mein Freund jeden Tag alles mögliche.

在黑暗的年月里，我的朋友每天都在等待可能发生的一切事情。

Beispiele

Ihm ahnte nichts Guten.

他预感到一些不好的征兆。

„Bankrott“ ... das war etwas Grässlicheres als der Tod, das war Tumult, Zusammenbruch, Ruin, Schmach, Shande, Verzweiflung und Elend.

“破产”... 这比死更可怕，这是混乱，崩溃，毁灭，侮辱，羞耻，绝望和灾难...

3. 从国名及地名派生的，以后-er 结尾的形容词应该大写，而以后缀-(i)sch 结尾的形容词则应小写：

Beispiele

Am 1. Mai war die neue Straße für den festlichen Aufmarsch der Beijinger Werktätigen frei.

这条新建的街道已经在五月一日为北京劳动人民的节日游行开放。

Der Zug wird vor allem von Leipziger und Halleschen Fahrgästen benutzt.

这列火车主要是被莱比锡和哈雷的旅客所乘坐。

Das Sanatorium ist vorwiegend für die Berliner und mecklenburgischen Werktätigen gebaut.

这个疗养院主要是为了柏林和梅克伦堡的劳动人民修建的。

4. 从人名派生的、以-(i)sch 结尾的形容词应大写，而以-istisch 结尾的形容词则应小写：

Beispiele

die Lessingschen Fabeln

莱辛的寓言

die Newtonschen Axiome

牛顿定律

die marxistisch-leninistischen Theorien

马列主义理论

假如那个以-(i)sch 结尾的派生词和随后的名词被人们视为一个概念，则此派生词小写：

Beispiele

der pythagoreische Lehrsatz

毕达哥拉斯定理

die lutherische Kirche

路德教教会

5. 作为专有名词或称号的组成部分的形容词应该大写：

Beispiele

der Pazifische Ozean

太平洋

der Atlantische Ozean

大西洋

die Vereinigten Staaten von Amerika

美利坚合众国

die Kommunistische Partei Chinas

中国共产党

die Christlich-demokratische Union (Deutschlands)

德国基教民主联盟

6. 两个通常连用而不变格的形容词总是小写。成对连用的形容词作主语时，其谓语按单数第三人称变化：

Beispiele

Zufrieden jauchzt groß und klein.

大人小孩欢呼叫好。

Auf der Festwiese vergnügt sich jung und alt.

在节日的草地上老老少少尽情欢乐。

假如在前面的例句中主语改为 Junge und Alte，则谓语要用复数：

Beispiele

Auf der Festwiese vergnügen sich Junge und Alte.

7. 常常在成语或状语中出现名词化的形容词，按照旧正字法，要小写，按照新正字法则改为大写：

- **im Allgemeinen** 一般的；
(= allgemein, 按旧正字法为 im allgemeinen)
- **im Dunkeln tappen** 暗中摸索；
(按旧正字法为：im dunkeln tappen)
- **nicht im Geringsten** 绝不；
(按旧正字法为：nicht im geringsten)
- **ins Kleinste** (= **genau**) 精细地，深入地；
(按旧正字法为 ins kleinste)
- **im Trüben fischen** 混水摸鱼；
(按旧正字法为：im trüben fischen)

5.4. 基数词 **ein** 的变格？ N044 新编 271

1. 基数词中，只有 **ein** 完全照不定冠词变格，因为数词 **ein** 和不定冠词 **ein** 在形式上是完全相同的：

Beispiele

Auf dem Schreibtisch liegt ein Wörterbuch.

写字台上放着一本词典。

Meine Tante hat einen Sohn, er arbeitet an einer Universität.

我的姑姑有一个儿子，他在大学里工作。

Der Zug bestand aus mehreren Personenwagen und einem Speisewagen.

这列火车由多节客车和一节餐车组成。

2. 数词 **ein** 如单独使用，则须按强变化变格，并需重读：

Beispiele

Nur einer war dagegen.

只有一个人反对。

Eines steht fest, dass wir in diesen Sommerferien ein Praktikum machen.

有一点已经肯定，我们在今年暑假要进行一次实习。

Die Industrierausstellung findet in einer der vier Großstädte statt.

这次工业展览会在四个大城市中的一个举行。

Eines der drei Gemälde war nach Dänemark verkauft worden.

这三幅油画当中的一幅已经卖到丹麦去了。

3. 除了完整的形式 *eines* 以外，也可用 *eins* 代替 *eines*；

Beispiele

Auf eins müssen wir noch aufmerksam machen.

有一点我们还得注意。

ein 常用来计数或点数，计数时人们不用 *ein* 而用 *eins*：

Beispiele

Ein mal eins ist eins.

一乘一等于一。

Die Glocke schlug eins.

打一点钟了。

点数时，如果 *ein* 居于 *hundert*（百）或 *tausend*（千）之后，则仍以 *eins* 的形式出现：

Beispiele

hundert(und)eins 101 / tausend(und)eins 1001

反之，被如有十位数、百位数或千位数限在 *ein* 之后，则 *ein* 不变格：

Beispiele

einunddreißig 31, einhundert 100, eintausend 1000

4. 假如 *ein* 用作定语，前有 *und* 加上 *tausend* 或 *hundert* 的大数，而跟在后面的名词是单数，则此复合数词（1001 或 101）要变格：

Beispiele

Das ist ein Märchen aus „Tausendundeiner Nacht“.
这是《一千零一夜》中的一个故事。

5. 假如连词 *oder*, *und* 或 *bis* 把 *ein* 和 *zwei* 或 *andere* 连提在一起，则 *ein* 不变格：

Beispiele

In den Ferien werde ich in der Heimat ein oder zwei Tage bleiben.

假期中我将在故乡待 1 到 2 天。

Der Verletzte muss im Krankenhaus mindestens ein bis zwei Wochen das Bett hüten.

这位受伤者必须在医院里至少卧床 1 到 2 周。

6. 假如数词 *ein* 的前面有定冠词或带有强变化词尾的代词，则 *ein* 照弱变化变格：

Beispiele

Es gibt nur die eine Straße an dem linken Ufer.

左岸只有这一条马路。

Und während die eine seiner aristokratischen Greisenhände mit den opalisierenden Knöpfen an seine an seiner Weste spielte, zitterte die andere, mit einem großen Brillanten geschmückt, auf seinen Knien.

老人一只纤细的手抚弄着背心上发蛋白石光的扣子，为一只戴着钻戒的手放在膝头上索索地发抖。

7. 为了强调“同一...”，*ein* 和 *derselbe* 连接在一起时，*ein* 可以不变化：

Beispiele

Wir wohnen schon 10 Jahre in ein und demselben Haus.
我们住在同一幢房屋里已经十年。

同样，假如把 ein 同 alles 连在一起，ein 也不变格：

Beispiele

Der Junge ist mein ein und alles.
这男孩就是我的一切。

5.5. fühlen — spüren — empfinden N045

Quelle dieses Artikels

Auf Deutsch kann man sehr genau über seine Gefühle sprechen. Der Unterschied zwischen **fühlen**, **spüren** und **empfinden** liegt in der Intensität des Gefühls und darin, woher es kommt.

fühlen

Fühlen kann man mit den Nerven, den Fingern, aber auch mit dem Herzen.

Beispiele

Sie fühlt die Wärme der Sonne.
Die Mutter fühlt mit der Hand, ob ihr Kind Fieber hat.

sich fühlen:

Beispiele

„Wie fühlst du dich heute?“ — „Ich fühle mich großartig!“
Wir fühlen uns für dieses Projekt verantwortlich.

Konjugation: Ich fühle, du fühlst...
Präteritum: ich fühlte, du fühltest...
Perfekt: ich habe... gefühlt.
è Das Gefühl:

Beispiele

Ich habe das Gefühl, wir verstehen uns!

spüren

Mit meinen Sinnen (senses) spüre ich. Dann fühle ich mit dem ganzen Körper!

Beispiele

Wir spüren die Wellen unter dem Schiff und den Wind in den Haaren. (Das Schiff bewegt sich.)

*Gestern hat er Sport gemacht und heute spürt er jeden Muskel!
(Alle Muskeln tun weh.)*

Konjugation: ich spüre, du spürst...
Präteritum: ich spürte, du spürtest...
Perfekt: ich habe... gespürt.
è Das Gespür:

Beispiele

Deine Freundin hat ein feines Gespür.

empfinden

tiefe Emotionen:

Beispiele

Ich empfinde große Freude, wenn ich diese Stadt besuche!

5.6. **zwei, drei** 和其他基数词的变格? **N046 新编 273**

1. 除 **ein** 以外，在其他的基数词中，只有 **zwei** 和 **drei** 在第二格时要变格，其变格的先决条件是：**zwei** 和 **drei** 的前面没有其他示格的词（如定冠词、指示代词等）。

如果 **zwei** 和 **drei** 的前面没有示格的词，则 **zwei** 和 **drei** 要照强变化变格，它后面的形容词也随之照强变化变格：

Beispiele

Die Studenten zweier Universitäten gehen heute zum Praktikum in den Fabriken.

两个大学的学生们今天去工厂实习。

Der Vorschlag dreier alter Professoren wurde angenommen.

三位老教授的建议已被接受。

Durch zweier Zeugen Mund wird allerwegs die Wahrheit kund.

两个证人的话总会使真相大白。

2. 从 3 到 12 的基数词，假如前面没有示格的词，变第三格时加词尾 **-en**，如：

Beispiele

Das Baby kroch auf allen vieren.

这个婴儿用四肢爬行。

Die Jugendlichen gehen gern zu zweien.

年轻人喜欢两人同行。

Was zweien zu weit ist, ist dreien zu eng.

两人稍多，三人嫌少。

基数词 3 到 12 的第三格形式，除添加词尾 **-en**，如 **-zu zweien** 以外，还有添加 **-t** 的形式（从序数词派生而来）：

Beispiele

zu zweit, zu dritt, zu viert, zu fünft, zu sechst...

Im Winter saßen wir gern zu sechst im Teehaus.

冬天，我们喜欢六个人一起坐在茶馆里。

其实，**zu zweien** 和 **zu zweit** 两者之间还是有区别的。请看下面的例句：

zu zweien (je zwei und zwei 成双)

Beispiele

Die Schulkinder Rehen zu zweien über die Straße.

小学生两个两个地走过街去。

zu zweit (仅仅两人)

Beispiele

Die Studenten gehen zu zweit in den Park.

大学生两人同去公园。(这里，涉及的只有两个大学生。)

以-zehn 和-zig 结尾的基数词，在一般情况下，第二格和三格均不变化，但也有个别例外：

Beispiele

Das Frauenzimmer mochte noch in den Siebzigen sein.

这妇人大概还只有七十多岁。

3. 在某些古老或通俗的用语中，有时在 2 到 12 的基数词之后添加词尾-e 用作名词：

Beispiele

Und zweie kehrten zurück.

两人回来了。

Es schlägt zwölf.

打十二点钟了。

alle viere von sich strecken

伸展四肢

alle neune werfen (beim Kegeln)

击中九柱 (九柱戏)

4. 4 以上的基数词假如和名词连用，在任何情况下都不能变格。

5.7. Unterschied zwischen weshalb und deshalb? N047

Quelle dieses Artikels

- von Xerfox

„weshalb“ benutzt man um nach einem Grund zu fragen:

Beispiele

Weshalb hast du Kekse gekauft? (Man kann anstelle von „weshalb“ auch „warum“ benutzen)

„Deshalb“ ist sozusagen die Antwort auf „weshalb“:

Beispiele

Ich hatte schlechte Laune und deshalb habe ich Kekse gekauft.

- von bartholo

Die Sache lässt sich in zwei Worten erklären:

Weshalb? Deshalb!

(Viel schwieriger ist der Unterschied zwischen „weshalb“ und „warum“ zu erklären.

Roughly speaking: „warum“ asks for the reason, „weshalb“ asks for the purpose.)

There are some more similar pairs like „weshalb — deshalb“:
warum? — darum!

wozu? — dazu!

wofür? — dafür!

weswegen? — deswegen!

There is also one without a partner:

wieso?

- von Gelöschter Nutzer

Beispiele

Ich habe um 8 Uhr Unterricht, weshalb ich früh aufstehen muss.

Ich habe um 8 Uhr Unterricht. Deshalb muss ich früh aufstehen.

You can start sentences with „deshalb“, „weshalb“ can be used in questions and in subordinate clauses.

- von schnappischnapp

„weshalb“ means *why* and „deshalb“ means *therefore*. ☺

5.8. Hundert, Tausend, Million 和其他基数词的变格? **N049 新编 274**

hondert, tausend 也可以用作名词, 成为 das Hundert, das Tausend, 另外还有 Million 一百万, Milliade 十亿, Billion 一万亿等, 这些只能以名词的形式出现。

其他如：Dutzend 一打，Schock 六十，Mandel 十五亦如此。

1. das Hundert, das Tausend

Beispiele

ein halbes Hundert

五十

Tausend und aber Tausend

成千上万

Die Menschen verhungerten zu Hunderten und Tausenden.

人们成千上万地饿死。

假如 Hundert 和 Tausend 作为计算的单位，复数第一格和第四格时有其他的词类标出它的格，则 Hundert 和 Tausend 可以不变：

Beispiele

Hier sind einige Hundert Zigarren.

这里有几百支雪茄。

在用 Dutzend 和 Hundert 计数时，大致有以下三种表式：

- a) 被数的对象作为同位语，和数量名词（Dutzend, Hundert 及 Tausend）居于同格的地位，这种表达方式用得较多：

Beispiele

Tausende heldenhafte Kämpfer

数以千计的英勇战士

Dutzende schöne Bilder

几十幅美丽的图画

- b) 被数的对象居于第二格，前面有一个形容词作定语：

Beispiele

*die Mannschaft der Hunderte kleiner und großer
Kähne.*

数百只大小轻艇的代表队

这种表达法用得很少。

- c) 用 **von** 代替上述的第二格（带或不带定语均可），这种表达法用得较多：

Beispiele

Viele Tausende von Kriegsgefangenen

成千上万的战俘

Hunderte und Tausende von durchnässten Soldaten

千百个浑身湿透的士兵

假如 *Hundert*, *Tausend* 等计数名词居于第二格，而无其他示格的词类时，则这些计数名词按形容词变格，如：

Beispiele

trotz der Tapferkeit Tausender

纵使千万人英勇顽强

2. Million, Milliade, Billion 等经常变格

Beispiele

eine dreiviertel Million

75 万

mit 0,8 Millionen Euro

用 80 万欧元

mit 3,5 Milliarden Euro

用 35 亿欧元

mit zweihundert Milliarden Dollar

用 2000 亿美元

假如 Million 等计数名词前面有定冠词或物主代词、指示代词，则随后的形容词就要随冠词等变格：

Beispiele

die Millionen Toten

几百万死者

der einstigen sechzig Millionen Deutschen

往日六千万德国人的...

第六章 五十一到六十

6.1. Zufall und Unfall und Vorfall N051

Vorfall ein unangenehmes Ereignis, das plötzlich passiert

Unfall auf Englisch “accident”, ein negatives Ereignis, bei dem jemand verletzt oder etwas geschädigt worden ist; z.B. ein Autounfall

Zufall wenn etwas unerwartet, ungeplant passiert. Kann positiv, aber auch negativ sein.

6.2. Was ist der Unterschied zwischen hiermit und damit? N052

„da“ means something like „dort“, so “over there” (you can not say „dortmit“, it is not a word.)

„hier“ means “here” (with me)

just keep this in mind.

besides “so that” , „damit“ can mean „therefore“

Beispiele

..., *therefore* we can say ...

..., *damit* kann man sagen ... (better though: *somit* kann man sagen ...)

„hiermit“ as well as „somit“ can be used in a very similar fashion if not indifferently

Beispiele

..., hiermit kann man sagen ...

..., somit kann man sagen ...

other examples:

„hiermit“ meaning “with this!” (imagine this with someone holding up an item of choice)

„damit“ meaning “with that!” (imagine this with someone pointing at an item of choice)

the differences are minor and are related to the object you are taking about more than the word itself I guess.

„somit“ can not mean “with this” only “therefore”

I'm really sorry if this seems like nonsense but it's really hard to explain. 😊

6.3. Unterschieden von absparen, ansparen, aufsparen und einsparen N053

sparen 本身表示通用的“节约”概念，一般没有具体的目标。

absparen 最常见的例子可能是：»sich etwas vom Munde **absparen**« = 从嘴里节省一些东西”=放弃昂贵的食物，以便有钱可以买其他东西；把钱存起来做其他事情。

ansparen 您有一个涉及财务努力的具体目标，但您还没有足够的钱来实现它；因此，你必须开始，通常需要几年的时间，每月较小的金额，例如，多年来达到一定的金额，以便在某个时候达到这个目标，通常需要额外的贷款。例如：与房屋社会保险签订的储蓄合同，或者您为孩子出生后的教育存钱，以便他们以后可以上大学。

aufsparen Man verzichtet auf bestimmte Dinge (nicht nur finanzielle), um sie später um so mehr genießen zu können. Früher sagte

man bei Mädchen, sie **sparen** sich (sexuell) **auf** für »den Richtigen«, womit der spätere Ehemann gemeint war. 在其他领域也是如此，人们现在放弃是为了以后拥有更多，也就是说，他们将某些愿望和需求推迟到未来。

einsparen 尝试经济地使用某些东西，例如资源，而不是浪费它们。例如：
Durch Energiesparlampen kann man viel Strom **einsparen**,
oder durch eine umsichtige Fahrweise lässt sich viel Benzin **einsparen**.

6.4. Unterschieden von Pflicht und Verantwortung N054

Zwang oder Freiwilligkeit. Und damit sind wir schon bei den Unterschieden. Verantwortungsübernahme hat immer den Aspekt der Freiwilligkeit, man kann sich verweigern, man kann ablehnen. Pflichten sind einfach da, sie stehen im Gesetz, oder sie gehören zu den so genannten ungeschriebenen Gesetzen.

6.5. Unterschieden von Auftrag und Aufgabe N055

“Auftrag” 和 “Aufgabe” 这两个词在德语中都有任务的含义，但是它们的用法和含义有所不同。

“Auftrag” 通常指的是一项委托任务或订单，强调有人委托给他人的正式任务。这种任务通常由客户给服务提供者，涉及完成特定的工作或提供特定的服务，比如公司之间的商业协议或顾客向商家下单购买产品。

Beispiele

Der Kunde hat uns einen Auftrag für die Entwicklung einer neuen App gegeben.

客户给了我们一个开发新应用程序的委托任务。

Unser Unternehmen hat einen wichtigen Auftrag von der Regierung erhalten.

我们公司从政府那里接到了一个重要的委托任务。

Beispiele

Bitte überprüfe den Status des Auftrags, um sicherzustellen, dass alles rechtzeitig fertig wird.

请检查订单的状态，以确保一切都按时完成。

“Aufgabe” 则更加宽泛，指的是任何类型的任务或责任。它可以是学校的作业、工作中的职责，或者是个人需要完成的事情。“Aufgabe” 不一定涉及两方之间的正式协议，而是更加泛指任何需要完成的事项。

Beispiele

Seine Aufgabe ist es, jeden Morgen die E-Mails zu checken.

他的任务是每天早上检查电子邮件。

Die Aufgabe in Mathe war so schwer, dass ich Stunden gebraucht habe, um sie zu lösen.

数学作业太难了，我花了好几个小时才解决。

Es ist unsere Aufgabe, für die Umwelt zu sorgen und weniger Plastik zu verwenden.

我们的责任是关心环境并减少塑料使用。

简而言之，“Auftrag” 侧重于由他人委托的具体任务，“Aufgabe” 则是广义的任务或责任。

6.6. auf einmal 的意思 N056

“auf einmal” 是一个常见的德语习语，通常有以下两种主要意思：

1. 突然，意外地；
2. 同时，一起；

意思 1: 突然，意外地；

在这个意思下，“auf einmal” 表示某件事情突然发生，出乎意料。

Beispiele

Auf einmal fing es an zu regnen.

突然下起雨来了。

Die Lichter gingen auf einmal aus.

灯突然熄灭了。

Er stand auf einmal vor mir.

他突然站在我面前。

意思 2: 同时，一起；

在这个意思下，“auf einmal”表示多件事情同时发生或多人同时做某事。

Beispiele

Wir haben alle Aufgaben auf einmal erledigt.

我们把所有任务一起完成了。

Die Kinder redeten alle auf einmal.

孩子们都同时说话。

Sie haben die Geschenke auf einmal geöffnet.

他们同时打开了礼物。

总结来说，“auf einmal”这个习语可以根据上下文表示突然发生的事情或同时进行的动作。在不同的情境中使用，可以丰富表达的多样性。

6.7. 比较级 + denn je N057

“比较级 + denn je”是德语中常用的结构，用于表示“比以往任何时候都更加...”。以下是一些例子来说明这个结构的用法：

Beispiele

Das Buch ist beliebter denn je.

这本书比以往任何时候都更受欢迎。

Er arbeitet härter denn je.

他工作得比以往任何时候都更努力。

Beispiele

Die Technologie entwickelt sich schneller denn je.

技术发展得比以往任何时候都更快。

Sie ist glücklicher denn je.

她比以往任何时候都更幸福。

Das Interesse an Umweltschutz ist größer denn je.

对环境保护的兴趣比以往任何时候都更大。

这种结构强调了一个状态或行为在当前的程度超过了以往任何时候。

6.8. umso + 比较级 N058

“**umso + 比较级, als ...**”是德语中一个常用的句型结构,用来表示“越..., 就越...”的意思。这个结构用于强调两个事物或情况之间的因果关系或相互影响。

用法:

umso + 形容词/副词比较级 + 主句, als + 从句

意义:

表示“越..., 就越...”的关系,强调一个情况的变化会导致另一个情况相应的变化。

例子:

Beispiele

Je länger ich warte, umso nervöser werde ich.

我等待的时间越长,就越紧张。

Umso mehr du übst, desto besser wirst du.

你练习得越多,就会变得越好。

Beispiele

Die Aufgabe ist umso schwieriger, als wir wenig Zeit haben.

因为我们时间不多，所以这个任务就更加困难。

Umso schneller du arbeitest, desto früher bist du fertig.

你工作得越快，就能越早完成。

Der Film war umso interessanter, als ich nichts darüber wusste.

因为我对这部电影一无所知，所以看起来就更有趣。

“umso + 比较级”用来强调两个情况之间的关联性。这个结构帮助我们表达一种递进或者因果关系，使得表达更加生动和强调。

6.9. »was für«的意义和用法 N059

»was für«是德语中常用的疑问词组，用来询问某物或某人的种类、类型或特征。它的意思大致相当于英语中的“what kind of”或“what sort of”。这里详细解释一下它的意义和用法，并提供一些例子：

意义：»was für«用于询问某物或某人的性质、种类或特征。

用法：

1. 作为疑问词：»was für + (ein/eine/ein) + 名词 «
2. 在感叹句中：»was für + (ein/eine/ein) + 名词 + 主语 + 谓语!«

例子：

1. 询问种类：

Beispiele

Was für Bücher liest du gerne?

你喜欢读什么样的书？

2. 询问特征：

Beispiele

Was für ein Auto fährst du?
你开什么样的车？

3. 在不可数名词前：

Beispiele

Was für Musik hörst du am liebsten?
你最喜欢听什么样的音乐？

4. 询问人的特征：

Beispiele

Was für Menschen arbeiten in diesem Büro?
在这个办公室工作的是什么样的人？

5. 在感叹句中：

Beispiele

Was für ein schöner Tag!
多么美好的一天啊！

6. 分开使用：

Beispiele

Was ist das für ein Gerät?
这是什么样的设备？

7. 询问职业或身份：

Beispiele

Was für ein Arzt ist er?
他是什么样的医生？

8. 在复数名词前：

Beispiele

Was für Sprachen sprichst du?
你会说什么语言？

9. 表达惊讶或赞美：

Beispiele

Was für eine tolle Idee!
多么棒的主意啊！

10. 询问具体情况：

Beispiele

Was für ein Problem hast du?
你有什么样的问题？

注意，**»was für«**后面的冠词 (**ein / eine / ein**) 可以根据后面名词的性数变化，或在复数和不可数名词前省略。这个词组非常灵活，可以用于各种场合来询问事物或人的特征和类型。

»was«和»für«之间可以插入定冠词吗？

非常好的问题！是的，**»was«**和**»für«**之间确实可以插入定冠词。这种用法叫做**»was«**的分裂用法 (split usage)：
基本结构：

»was + 定冠词 + für + (ein / eine / ein) + 名词 «

用法说明：

- 这种结构通常用在疑问句中。
- 定冠词根据后面名词的性数变化 (der, die, das, die [复数])。
- 如果名词是单数可数名词，通常还要加上不定冠词 (ein, eine, ein)。

例子：

Beispiele

Was ist das für ein Buch?

这是什么样的书？

Was sind das für Leute?

这些是什么样的人？

Was hat der für einen Job?

他有什么样的工作？

Was ist die für eine Frau?

她是什么样的女人？

注意事项：

- 这种结构在口语中很常见。
- 它的语气可能比简单的»**Was für**«结构更强烈或更具体。
- 在某些情况下，这种结构可以表达说话人的惊讶或不满。

更多例子：

Beispiele

Was hast du dir da für einen Unsinn ausgedacht?

你想出了什么样的荒唐事？

Was ist das für eine seltsame Situation?

这是什么样的奇怪情况？

Was haben die für komische Ideen?

他们有什么样的奇怪想法？

总之，在»**was**«和»**für**«之间插入定冠词是完全正确的用法，它为德语表达增添了更多的灵活性和细微差别。这种结构可以让问题听起来更具体，有时甚至带有一些情感色彩。

6.10. »sowohl ... als auch ... « N060

»sowohl ... als auch ... «是德语中常用的并列连词结构，相当于英语中的“both ... and ...”或中文的“既...又...”、“不但...而且...”。这个结构用于强调两个或多个元素同等重要或同时存在。

让我们通过一些例子来深入理解这个结构：

1. 简单句子：

Beispiele

Ich spreche sowohl Deutsch als auch Englisch.

我既会说德语又会说英语。

2. 带形容词：

Beispiele

Das Essen war sowohl lecker als auch preiswert.

这顿饭既美味又便宜。

3. 多个元素：

Beispiele

Er ist sowohl Arzt als auch Forscher und Autor.

他既是医生，又是研究员和作家。

4. 用于动词：

Beispiele

Sie kann sowohl singen als auch tanzen.

她既能唱歌又能跳舞。

5. 用于名词短语：

Beispiele

Wir brauchen sowohl erfahrene Mitarbeiter als auch junge Talente.

我们既需要有经验的员工，又需要年轻的人才。

6. 在复杂句子中：

Beispiele

Sowohl die Qualität des Produkts als auch der Kundenservice haben sich verbessert.

产品质量和客户服务都有所改善。

7. 与介词搭配：

Beispiele

Das Unternehmen ist sowohl in Europa als auch in Asien tätig.

这家公司在欧洲和亚洲都有业务。

注意事项：

- »sowohl«和»als auch«通常放在它们所强调的词或短语之前。
- 这个结构不改变德语的语序规则，动词仍然保持在第二位。
- 如果»sowohl«位于句首，它会占据第一位，动词紧随其后。

Beispiele

Sowohl liest er gerne Bücher als auch schaut er Filme.

他既喜欢读书，又喜欢看电影。

通过使用»sowohl ... als auch ... «，说话者可以强调两个或多个元素的平等重要性或同时性，使语言表达更加丰富和精确。

第七章 六十以上

7.1. zuverlässig und verlässlich N061

这两个德语形容词确实非常相似，但它们在使用和细微含义上有一些区别。

① 基本含义：

- zuverlässig: 可靠的，可信赖的；
- verlässlich: 可靠的，可依赖的；

② 使用场景：

- zuverlässig 更常用于描述人、物品或服务；
- verlässlich 更多用于描述信息、数据或预测；

③ 细微差别：

- zuverlässig 强调的是持续性和一致性，表示某人或某物总是能按预期表现；
- verlässlich 更强调可信度和准确性，特别是在信息或承诺方面；

例句：

Beispiele

Er ist ein zuverlässiger Mitarbeiter.

他是一个可靠的员工。

Diese Informationen sind verlässlich.

Beispiele

这些信息是可靠的。

互换性：- 在许多情况下，这两个词可以互换使用，但选择哪一个可能会稍微改变句子的重点

词源：

- **zuverlässig** 来自动词 “verlassen” (依赖) 加上前缀 “zu-”;
- **verlässlich** 直接来自动词 “verlassen”;

使用频率：

“zuverlässig” 在日常德语中使用更为频繁

总的来说，虽然这两个词在很多情况下可以互换，但 “zuverlässig” 更侧重于描述人或物的可靠性，而 “verlässlich” 更多用于描述信息或陈述的可信度。选择使用哪个词往往取决于具体的语境和说话者想要强调的方面。

7.2. zustande kommen N062

»zustande kommen«是一个德语习语，意思是“实现”、“达成”或“成功完成”。这个短语通常用于描述某事得以实现或某个结果最终达成。让我为您举几个例子来说明它的意义和用法：

- 达成协议：

Beispiele

Nach langen Verhandlungen ist der Vertrag endlich zustande gekommen.

经过长时间的谈判，合同终于达成了。

- 实现会面：

Beispiele

Das Treffen zwischen den beiden Politikern kam trotz vieler Hindernisse zustande.

尽管有很多障碍，两位政治家的会面还是实现了。

- 形成关系：

Beispiele

Wie ist eure Beziehung zustande gekommen?

你们的关系是怎么形成的？

- 完成项目：

Beispiele

Das Projekt kam nur dank der Unterstützung vieler Freiwilliger zustande.

这个项目只有在许多志愿者的支持下才得以完成。

- 实现梦想：

Beispiele

Sein Traum, ein eigenes Restaurant zu eröffnen, ist endlich zustande gekommen.

他开自己餐厅的梦想终于实现了。

- 成功组织活动：

Beispiele

Die Veranstaltung kam trotz des schlechten Wetters zustande.

尽管天气不好，活动还是成功举办了。

- 达成共识：

Beispiele

Eine Einigung kam erst nach stundenlangen Diskussionen zustande.

经过数小时的讨论，才最终达成了一致。

这个习语常常用于描述需要努力或经过一定过程才能实现的事情。它可以用于各种正式和非正式的场合，无论是商业协议、个人关系还是社会活动。»zustande kommen«的反义词是“nicht zustande kommen”，意思是“没有实现”或“未能达成”。

7.3. je nach N063

»je nach«是一个常用的德语表达，意思大致相当于英语中的“depending on”或“according to”。在中文中，我们通常将其翻译为“根据...不同”、“取决于...”或“视...而定”。这个短语用来表示某事物会随着另一个因素的变化而变化。

让我们通过一些例子来更好地理解它的用法：

Beispiele

Je nach Wetter gehen wir spazieren oder bleiben zu Hause.

根据天气情况，我们要么去散步，要么待在家里。

Die Preise variieren je nach Saison.

价格随季节而变化。

Je nach Verkehrslage kann die Fahrt eine bis zwei Stunden dauern.

根据交通状况，行程可能需要一到两个小时。

Die Behandlung unterscheidet sich je nach Krankheit.

治疗方法因病而异。

Je nach Qualifikation und Erfahrung bieten wir ein Gehalt zwischen 3000 und 5000 Euro.

根据资历和经验的的不同，我们提供 3000 到 5000 欧元之间的薪资。

Beispiele

Die Reaktion der Leute war je nach Alter unterschiedlich.

人们的反应因年龄而异。

Je nach Interesse können Sie verschiedene Kurse wählen.

您可以根据兴趣选择不同的课程。

Die Schwierigkeit der Aufgabe variiert je nach Niveau.

任务的难度根据水平的不同而变化。

在使用»je nach«时，需要注意以下几点：

1. »Je nach«后面通常跟名词。
2. 它常常用来引入一个条件或变量，表示结果会随这个条件或变量的变化而变化。
3. 在句子结构上，»je nach«可以放在句首，也可以放在句中。

7.4. »als könnte« N064

»als könnte«是德语中一个常见的语法结构，它由两部分组成：

»als« — 在这里作为连词使用，意思类似于“好像”、“似乎”；

»könnte« — 是动词»können«（能够）的第二虚拟式形式；

这个结构用于表达一种假设或可能性，通常翻译为“好像...可能”或“似乎...能够”。它常用于描述一种看似可能，但尚未确定的情况。

用法特点：

1. 虚拟语气：»könnte«使用虚拟语气，表示说话人对所述情况持保留态度，不完全确定。
2. 主观推测：这个结构常用于表达说话人的主观判断或推测。
3. 从句结构：»als könnte«通常引导一个从句，主句往往包含一些表示外观或印象的词，如»es sieht aus«（看起来）。

4. 语序：在»als könnte«引导的从句中，变位动词位于句末。

例句：

Beispiele

Er sieht aus, als könnte er jeden Moment umfallen.

他看起来好像随时可能倒下。

Sie spricht, als könnte sie fließend Deutsch.

她说话的样子，好像她能流利地说德语。

Das Wetter sieht aus, als könnte es bald regnen.

天气看起来，好像可能很快就要下雨了。

7.5. »fließen« und »rinnen« N065

德语单词»fließen«和»rinnen«都与液体流动有关，但它们在使用和含义上有一些细微的区别。让我为您详细解释：

fließen:

- 更常用且含义更广泛
- 通常指较大量的液体持续、稳定地流动
- 可用于描述河流、水流等
- 也可以比喻使用，如时间的流逝

Beispiele

Die Donau fließt ins schwarze Meer.

多瑙河流入黑海。

rinnen:

- 使用频率较低，更文学化；
- 通常指小量液体缓慢流动或滴落；
- 常用于描述小溪、泉水或液体从容器中漏出；
- 有时带有负面含义，如漏水。

Beispiele

Tränen rannen über ihre Wangen.

眼泪顺着她的脸颊流下。

主要区别：

1. 规模：fließen 通常用于大规模流动，rinnen 多用于小规模流动。
2. 速度：fließen 可以快可以慢，rinnen 通常较慢。
3. 使用频率：fließen 在日常语言中更常见，rinnen 较为文学化。
4. 比喻用法：fließen 比喻用法更广泛。

在实际使用中，这两个词有时可以互换，但选择哪个取决于具体语境和想要表达的细微差别。

7.6. »rund um«德语习语解析 N066

»rund um«是一个常用的德语习语。它的基本含义是“围绕”或“关于”，但根据上下文，可以有多种用法和含义。以下是一些例子：

- 空间意义：

Beispiele

Das Haus ist rund um von Bäumen umgeben.

房子四周都被树木环绕。

- 时间意义：

Beispiele

Unser Geschäft ist rund um die Uhr geöffnet.

我们的商店全天 24 小时营业。

- 话题或主题：

Beispiele

In diesem Buch geht es rund um das Thema Ernährung.
这本书是关于营养这个主题的。

- 全面性:

Beispiele

Wir bieten einen Service rund um Ihr Auto.
我们提供全方位的汽车服务。

- 大约或左右 (数字):

Beispiele

An der Veranstaltung nahmen rund um 100 Personen teil.
大约有 100 人参加了这个活动。

- 在...周围:

Beispiele

Rund um den Bahnhof gibt es viele Restaurants.
火车站周围有很多餐厅。

这个习语通常表示某事物的全面性、周围性或某个中心点的关系。

7.7. “Woanders” 的用法 N067

“Woanders” 是德语中的一个副词，意思是“在别处”或“其他地方”。它用来表示某个动作或状态发生在不同于当前地点的地方。下面通过一些例子来详细讲解它的用法。

1. 基本用法

“Woanders” 通常用来表示某个地方与当前地点不同，强调“不是这里，而是其他地方”。

Beispiele

Ich möchte woanders leben.

我想住在别的地方。

Das Buch ist nicht hier, es muss woanders sein.

书不在这里，它一定在别的地方。

2. 与动词搭配

“Woanders”可以和许多动词搭配使用，表示动作发生在其他地方。

Beispiele

Wir können woanders essen gehen.

我们可以去别的地方吃饭。

Er hat woanders gearbeitet, bevor er hierher kam.

他来这儿之前在其他地方工作过。

3. 与介词搭配

“Woanders”也可以和介词搭配使用，进一步明确地点或方向。

Beispiele

Ich habe das woanders gesehen.

我在别的地方看到过这个。

Kommst du woanders her?

你来自其他地方吗？

4. 与疑问句结合

在疑问句中，“woanders”可以用来询问是否还有其他选择或可能性。

Beispiele

Können wir woanders parken?

我们可以在别的地方停车吗？

Gibt es das woanders billiger?

这东西在别的地方更便宜吗？

5. 与否定句结合

在否定句中，“woanders”可以强调某个动作或状态不会发生在其他地方。

Beispiele

Das gibt es nirgendwo anders.

这东西在别的地方找不到。

Ich möchte nirgendwo anders sein.

我不想待在别的地方。

6. 与“als”结合

“Woanders”还可以与“als”结合，表示“除了……之外的其他地方”。

Beispiele

Ich kann mir vorstellen, woanders als in der Stadt zu leben.

我可以想象住在城市以外的其他地方。

7. 文化背景

在德语中，“woanders”不仅仅是一个表示地点的词，它还常常带有一种情感色彩，比如对当前地点的不满、对其他地方的好奇或向往。

Beispiele

Hier ist es langweilig. Lass uns woanders hingehen!

这里很无聊，我们去别的地方吧！

Manchmal träume ich davon, woanders zu sein.

有时候我梦想着去别的地方。

“Woanders”是一个常用的德语副词，表示“在别处”或“其他地方”。它可以与动词、介词、疑问句、否定句等结合使用，表达地点上的变化或对比。通过以上例句，你可以更好地理解并掌握它的用法！

7.8. “fällig” 的用法 N068

fällig 是一个形容词，通常用于表示某件事情“到期”或“应支付”。它可以用来描述账单、款项、任务或其他义务已经到了需要处理或完成的时间点。

基本含义

- fällig 表示某件事情已经到了规定的期限，需要立即处理或支付。
- 它常与动词 sein 或 werden 连用，构成 fällig sein（已到期）或 fällig werden（即将到期）。

用法和例句

1. 表示款项到期：

- **Die Rechnung ist fällig.** 账单 到期 了。（表示需要立即支付）
- **Die Miete wird nächste Woche fällig.** 租金下周 到期。（表示即将需要支付）

2. 表示任务或义务需要完成：

- **Die Hausaufgaben sind morgen fällig.** 作业明天 要交。（表示作业需要在明天完成）
- **Der Bericht wird am Freitag fällig.** 报告周五 要提交。（表示报告需要在周五完成）

3. 表示某物需要更换或维护：

- **Die Inspektion des Autos ist fällig.** 汽车保养 到期 了。（表示需要立即进行保养）
- **Der Führerschein wird bald fällig.** 驾照很快 需要更新。（表示驾照即将到期，需要续期）

4. 在法律或合同中的使用：

- **Die Zahlung ist sofort fällig.** 付款 **立即到期**。（表示需要立即支付）
- **Die Forderung wird in 30 Tagen fällig.** 债权将在 30 天后 **到期**。（表示 30 天后需要偿还）

常见搭配

- fällig sein: 已到期
- fällig werden: 即将到期
- etwas fällig machen: 使某物到期（常用于法律或金融领域）

例句扩展

- **Die Steuerzahlung ist nächsten Monat fällig.** 税款下个月到期。
- **Der Kredit wird in zwei Jahren fällig.** 贷款两年后到期。
- **Die Prüfung ist nächste Woche fällig.** 考试下周要考。

总结

fällig 是一个实用性很强的词，常用于描述与时间相关的义务或任务。无论是账单、任务还是合同条款，只要涉及到“到期”或“应支付”的概念，都可以使用这个词。